

## **Pakkausseloste: Tietoa käyttäjälle**

### **Carbo Medicinalis 200 mg kovat kapselit** aktiivihiihi

**Lue tämä pakkausseloste huolellisesti, ennen kuin aloitat tämän lääkkeen käyttämisen, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tietoja.**

Käytä tätä lääkettä juuri siten kuin tässä pakkausselosteessa kuvataan tai kuten lääkäri tai apteekkihenkilökunta on neuvonut.

- Säilytä tämä pakkausseloste. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Kysy tarvittaessa apteekista lisätietoja ja neuvoja.
- Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä apteekkihenkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Ks. kohta 4
- Käänny lääkärin puoleen, ellei olosi parane 14 päivän jälkeen tai se huononee.

#### **Tässä pakkausselosteessa kerrotaan:**

1. Mitä Carbo Medicinalis on ja mihin sitä käytetään
2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Carbo Medicinalis-valmistetta
3. Miten Carbo Medicinalis -valmistetta käytetään
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. Carbo Medicinalis -valmisteen säilyttäminen
6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

#### **1. Mitä Carbo Medicinalis on ja mihin sitä käytetään**

Carbo Medicinalis -kapselien vaikuttava aine, aktiivihiihi, kykenee sitomaan itseensä ruoansulatuskanavassa olevia haitallisia ja ei-toivottuja aineita.

Carbo Medicinalis -kapseleita käytetään akuuttiin ripuliin ruokavaliohoidon lisänä.

#### **2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Carbo Medicinalis-valmistetta**

##### **Älä käytä Carbo Medicinalis -valmistetta**

- jos olet allerginen vaikuttavalle aineelle tai tälle tämän lääkkeen jollekin muulle aineelle (lueteltu kohdassa 6).
- jos sinulla on täydellinen tukos suolistossa
- jos sinulla on äkillistä vatsakipua tai haavaumia suolistossa (haavainen paksusuolitulehdus).

##### **Varoitukset ja varotoimet**

Keskustele lääkärin tai apteekkihenkilökunnan kanssa ennen kuin käytät Carbo Medicinalis-valmistetta.

- Jos ripuli jatkuu (ja on olemassa elimistön kuivumisen riski), ota yhteyttä lääkäriin. Lisätutkimukset saattavat olla tarpeen ripulin syyn selvittämiseksi.
- Carbo Medicinalis -kapselien käyttö saattaa värjätä ulosteen mustaksi.

##### **Muut lääkevalmisteet ja Carbo Medicinalis**

Kerro lääkärille tai apteekkihenkilökunnalle, jos parhaillaan käytät, olet äskettäin käyttänyt tai saatat käyttää muita lääkkeitä, myös ilman reseptiä saatavia lääkkeitä, rohdosvalmisteita tai luontaistuotteita. Aktiivihiihen käyttö vähentää vaikutusmekanisminsa takia yleisesti muiden suun kautta otettavien lääkkeiden tehoa. Furosemidin (nesteenoistolääke) teho heikentyy huomattavasti, kun sitä käytetään samanaikaisesti aktiivihiihen kanssa.

Aktiivihiihen ja ehkäisytablettien (e-pillerien) samanaikainen käyttö saattaa heikentää ehkäisytablettien tehoa. Jonkin lisäehkäisymenetelmän käyttö on suositeltavaa. Jos käytät suolen toimintaa ehkäisevää lääkitystä, Carbo Medicinalis -valmisteen käyttö ei ole suositeltavaa.

### **Raskaus ja imetys**

Jos olet raskaana tai imetät, epäilet olevasi raskaana tai jos suunnittelet lapsen hankkimista, kysy lääkäriltä tai apteekista neuvoa ennen tämän lääkkeen käyttöä. Carbo Medicinalis -valmistetta voidaan tiettävästi käyttää ohjeiden mukaan raskauden ja imetyksen aikana ilman, että sikiölle tai lapselle aiheutuu vaaraa.

### **Ajaminen ja koneiden käyttö**

Carbo Medicinalis ei vaikuta ajokykyyn tai koneiden käyttökykyyn.

## **3. Miten Carbo Medicinalis -valmistetta käytetään**

### **Annostus ja antotapa**

Suosittelun annos on 3–4 kapselia kerrallaan, korkeintaan 12 kapselia vuorokaudessa. Ota kapselit veden kera.

Jos huomaat, että Carbo Medicinalis vaikuttaa liian voimakkaasti tai liian heikosti, ota yhteyttä lääkäriisi tai apteekkihenkilökuntaan.

### **Jos käytät enemmän Carbo Medicinalis -valmistetta kuin sinun pitäisi**

Jos olet ottanut liian suuren lääkeannoksen tai vaikkapa lapsi on ottanut lääkettä vahingossa, ota aina yhteyttä lääkäriin, sairaalaan tai Myrkytystietokeskukseen (puh. 0800 147 111) riskien arvioimiseksi ja lisäohjeiden saamiseksi. Liian suurten aktiivihiihiannosten käyttö saattaa aiheuttaa vatsakipua tai vaikean suolistotukoksen.

### **Jos unohdat käyttää Carbo Medicinalis -valmistetta**

Jos olet unohtanut ottaa annoksen, ota se mahdollisimman pian. Jos kuitenkin on melkein seuraavan annoksen ottamisen aika, jätä unohtunut annos väliin ja jatka käyttöä tavalliseen tapaan. Älä ota kaksinkertaista annosta Carbo Medicinalis -kapseleita korvataksesi unohtuneen annoksen. Jos olet epävarma, ota yhteyttä lääkäriisi tai apteekkihenkilökuntaan.

## **4. Mahdolliset haittavaikutukset**

Kuten kaikki lääkkeet, tämäkin lääke voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan niitä saa.

Yleisimmin raportoituja haittavaikutuksia ovat oksentelu, ummetus, vatsavaivat, ripuli, pahoinvointi, äkillinen ulostamisen tarve ja peräaukon ärsytys

### **Haittavaikutuksista ilmoittaminen**

Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkärille tai apteekkihenkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Voit ilmoittaa haittavaikutuksista myös suoraan (ks. yhteystiedot alla).

www-sivusto: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea

Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri

PL 55

00034 FIMEA

Ilmoittamalla hättävaiikutuksista voit auttaa saamaan enemmän tietoa tämän lääkevalmisteen turvallisuudesta.

## 5. Carbo Medicinalis-valmisteen säilyttäminen

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

Säilytä alkuperäispakkauksessa. Herkkä kosteudelle.

Älä käytä tätä lääkettä kotelossa tai läpipainopakkauksessa mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän (EXP) jälkeen.

Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.

Lääkkeitä ei pidä heittää viemäriin eikä hävittää talousjätteiden mukana. Kysy käyttämättömien lääkkeiden hävittämisestä apteekista. Näin menetellen suojelet luontoa.

## 6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

### Mitä Carbo Medicinalis sisältää

Vaikuttava aine on kasvipiperäinen aktiivihiili ('carbo activatus').

Muut aineet ovat liivate, titaanidioksidi (E 171) ja musta rautaoksidi (E 172).

### Lääkevalmisteen kuvaus ja pakkausko

Kapselit ovat väriltään mustia. Yksi kapseli sisältää 200 mg aktiivihiililtä. Kapselit ovat saatavilla 30 kapselin läpipainopakkauksissa

### Myyntiluvan haltija ja valmistaja

#### Myyntiluvan haltija:

Norit Nederland B.V.

Astronaut 34

3824 MJ Amersfoort

Alankomaat

#### Valmistaja:

Norit Nederland B.V. (Pharmaceuticals department)

Mr. Ovingkanaal O.Z. 3

7891 EV Klazienaveen

Alankomaat

#### Markkinoija

Orifarm Healthcare A/S

Energivej 15

DK-5260 Odense S

Tanska

[info@orifarm.com](mailto:info@orifarm.com)

### Tällä lääkkeellä on myyntilupa Euroopan talousalueeseen kuuluvissa:

Tanska Aktivt kul ”Norit”<sup>®</sup>

Suomi Carbo Medicinalis<sup>®</sup>

Alankomaat Norit 200<sup>®</sup>

**Tämä pakkausseloste on tarkistettu viimeksi 17.07.2023**

## **Bipacksedel: Information till användaren**

### **Carbo Medicinalis 200 mg hårda kapslar** aktivt kol

**Läs noga igenom denna bipacksedel innan du börjar använda detta läkemedel. Den innehåller information som är viktig för dig.**

- Använd alltid detta läkemedel exakt enligt beskrivning i denna bipacksedel eller enligt anvisningar från din läkare eller apotekspersonal. Spara denna information, du kan behöva läsa den igen.
- Vänd dig till apotekspersonalen om du behöver mera information eller råd.
- Om du får biverkningar, tala med apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.
- Du måste tala med läkare om du inte mår bättre eller om du mår sämre efter 14 dagar

**I denna bipacksedel finns information om följande:**

1. Vad Carbo Medicinalis är och vad det används för
2. Vad du behöver veta innan du använder Carbo Medicinalis
3. Hur du använder Carbo Medicinalis
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Carbo Medicinalis ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

#### **1. Vad är Carbo Medicinalis och vad används det för**

Carbo Medicinalis innehåller som verksamt ämne aktivt kol, som kan suga till sig skadliga eller oönskade ämnen i matsmältningskanalen.

Carbo Medicinalis används som tillägg till diet vid akut diarré.

#### **2. Vad du behöver veta innan du använder Carbo Medicinalis**

##### **Använd inte Carbo Medicinalis**

- om du är allergisk mot aktivt kol eller något annat innehållsämne i detta läkemedel (angives i avsnitt 6).
- om du har total stopp i tarmkanalen
- om du har akut buksmärta eller sår i tarmen (ulcerös colit).

##### **Varningar och försiktighet**

Tala med läkare eller apotekspersonal innan du använder Carbo Medicinalis.

- Om diarrén fortsätter (och det finns risk för uttorkning), kontakta läkaren. Det kan vara skäl att göra ytterligare undersökningar för att utreda orsaken till diarrén.
- Användning av Carbo Medicinalis kan färga avföringen svart.

##### **Andra läkemedel och Carbo Medicinalis**

Tala om för läkare eller apotekspersonal om du tar, nyligen har använt eller kan tänkas andra läkemedel, även receptfria produkter, naturmedicinerna eller naturprodukter.

Användningen av aktivt kol minskar i allmänhet andra orala medicinernas verkan på grund av sin verkningsmekanism. Effekten av furosemid (en vätskedrivande medel) försämras märkbart när det används samtidigt med aktivt kol.

Samtidig användning av aktivt kol och preventivtabletter (p-piller) kan minska effekten av preventivtabletter. Därför borde någon annan preventivmetod användas som tillägg till preventivtabletter.

Om du använder läkemedel som förhindrar tarmfunktion, användning av Carbo Medicinalis rekommenderas inte.

### **Graviditet och amning**

Om du är gravid eller ammar, tror att du kan vara gravid eller planerar att skaffa barn, rådfråga läkare eller apotekspersonal innan du använder detta läkemedel. Carbo Medicinalis kan veterligen användas enligt anvisningar under graviditet och amning utan att det utgör någon risk för fostret eller barnet.

### **Körförmåga och användning av maskiner**

Carbo Medicinalis har ingen effekt på förmågan att köra bil eller sköta maskiner.

## **3. Hur du använder Carbo Medicinalis**

### **Dosering och användningssätt**

Rekommenderad dos är 3–4 kapslar per gång, högst 12 kapslar per dag. Ta kapslarna med vatten.

Om du märker att Carbo Medicinalis har en för stark eller för svag inverkan på dig, kontakta läkare eller apotekspersonal.

### **Om du använt för stor mängd av Carbo Medicinalis**

Om du fått i dig för stor mängd läkemedel eller om t.ex. ett barn fått i sig läkemedlet av misstag kontakta läkare, sjukhus eller Giftinformationscentralen (tel. 0800 147 111) för bedömning av risken samt rådgivning. Användning av för stora mängder av aktivt kol kan förorsaka buksmärter eller ett svårt stopp i tarmkanalen.

### **Om du har glömt att använda Carbo Medicinalis**

Om du har glömt att använda en dos, ta den så snart som möjligt. Om det är nästan tid att ta följande dosen, ta inte den glömda dosen utan fortsätta användningen som vanligt. Ta inte dubbel dos för att kompensera för glömd dos. Om du är osäker, kontakta läkare eller apotekspersonal.

## **4. Eventuella biverkningar**

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar, men alla användare behöver inte få dem.

Vanligast förekommer kräkningar, förstoppning, magbesvär, diarre, illamående, akut behov att tömma tarmen och irritation vid ändtarnsöppning.

### **Rapportering av biverkningar**

Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt (se detaljer nedan).

webbplats: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea

Biverkningsregistret

PB 55

00034 FIMEA

Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.

## **5. Hur ska Carbo Medicinalis förvaras**

Förvara detta läkemedel utom syn- och räckhåll för barn.

Förvara i originalförpackningen. Fuktkänsligt.

Används före utgångsdatum som anges på kartongen i strips efter EXP. Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.

Läkemedel ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga apotekspersonalen hur man kastar läkemedel som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

## **6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar**

### **Innehållsdeklaration**

Den aktiva substansen är aktivt kol av växtursprung ('carbo activatus').

Övriga innehållsämnen är gelatin, titandioxid (E 171) och svart järnoxid (E 172).

### **Läkemedlets utseende och förpackningsstorlekar**

Kapslarna är svarta. En kapsel innehåller 200 mg aktivt kol.

Kapslarna finns i blisterförpackningar med 30 kapslar.

### **Innehavare av godkännande för försäljning och tillverkare**

Innehavare av godkännande för försäljning:

Norit Nederland B.V.

Astronaut 34

3824 MJ Amersfoort

Nederländerna

Tillverkare:

Norit Nederland B.V. (Pharmaceuticals department)

Mr. Ovingkanaal O.Z. 3

7891 EV Klazienaveen

Nederländerna

### **Marknadsförare**

Orifarm Healthcare A/S

Energivej 15

DK-5260 Odense S

Danmark

info@orifarm.com

**Detta läkemedel är godkänt inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet under namnen:**

Danmark                      Aktivt kul "Norit"<sup>®</sup>

Finland                        Carbo Medicinalis<sup>®</sup>

Nederländerna              Norit 200<sup>®</sup>

**Den här bipacksedeln ändrades senast 17.07.2023**